

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 42 (1937-1938)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Singprob  
**Autor:** Häggerli-Marti, S.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-313540>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Lehrerinnen-Zeitung

Erscheint am 5. und 20. jedes Monats

42. Jahrgang

Heft 10

20. Februar 1938

## Singprob

D'Amslen uf em düren Ascht  
Het kei Ruei meh und kei Rascht.  
Eismols isch's eren ums Singe:  
« Chan i's ächt no vürebringe? »

Lyslig, lyslig foht sie a,  
Zerscht en Ton, es Schlänggerli dra,  
Zletschte gif's en ganze Satz,  
Und jetz blybt sie nümm am Platz,

Flügt mit ihrem neue Gsang  
Zoberscht uf eine Wättertann,  
Rüeft's im Himmel und de Bärge:  
« Losed, es wott Früelig wärde! »

## Es tauet

Gottlob, es tauet wider,  
Es het si nötig gha!  
De Bach foht afo ruusche,  
D'Wält leit si Sunndig a.

Gottlob, es tauet wider,  
D'Seel gfrüürt mer nümme zue,  
Sie wott au afo gruene,  
Und 's het no Chymlig gnue!

## D' Liebi

's git uf der Wält no Träne gnue,  
Es het sie niemer gseh,  
Und wem-mer sie chönnt zsämmetue,  
So geb's e ganze See.

Doch git's au mängi lindi Hand,  
Wo hilft i Hei und Huus: [Rand,  
Wenn 's Mäss denn voll isch bis zum  
Chunnt d'Liebi und schöpft's uus.

Aus dem Bändchen «Im Bluescht», von S. Häggerli-Marti.  
Verlag H. R. Sauerländer in Aarau.

## Zum 70. Geburtstag von Frau Sophie Häggerli-Marti

Liebi Kolleginne!

Stelled Sie sich, bitt i, myni schwierig Lag vor! Do sitz i zwor im stille Bergwaldhüsli, luege de Neuschnee a, wo die Nacht mit Blitz und Donner der här cho ischt und höre, wie d'Elschtere uf em Hag usse ums frisch verprofiantiert Fueterhüsli tschätteret. Uf em Tisch liged die drei neueschte Fasnachtzytige – i mues doch mit de Neuerschynige i der Literatur bekannt sy – und im breite Chachelofe chrachet e wackers Holzfüür.

Das wär jo alls nöd so bös. Aber zu glycher Zit sitz i au no zwüschet zwee Geburtstäg und zwüschet zwei Lehrerinneytige, und, globed mer's nu, das ischt e schwierigi Sach. För der eint Geburtstag isch die Zytig e chly z'früe cho und för der ander chonnt sie jetz ebe leider e chly z'spot. I chan Eu nöd säge, wie leid mer das tuet, wege dem Geburtstagschind, aber i bi ganz sicher nöd elei d'schuld. D'Kolleginne meined halt öppen emol, sie hebid Nötigers z'tue, als ihres Fachblatt z'bediene. Chönnnd mer jetz defür helfe, de Fehler wider e chly guetz'mache und no nachträglech, wie-n-i, der liebe einschiffige Kollegin und Mundartdichterin Frau Sophie Häggerli-Marti, wo